



AAN / TO: SAOU WERKPLEKVERTEENWOORDIGERS / SAOU SHOP STEWARDS

AANDAG: ATTENTION: ALLE SAOU LEDE / ALL SAOU MEMBERS

Nuusbrief 16 van 2019 / Newsletter 16 of 2019

GENIET U WELVERDIENDE VAKANSIE:

Graag wil SAOU alle lede 'n wonderlike rustyd toewens saam u geliefdes en vriende gedurende die **wintervakansie**.

Indien u saam met u gesinne gaan reis, moet u asb. veilig reis. **U almal het rus nodig!** U **MOET** die vakansie wat voorlê gebruik om u batterye te herlaai, dinge te doen waarvan u hou en meer tyd te spandeer met u geliefdes. **Volg die onderstaande wenke wat alle Onderwysers in hul vakansie behoort te doen!**

ENJOY YOUR WELL- DESERVED HOLIDAY:

SAOU wishes all members a wonderful time together with your friends and loved ones during this **winter holiday**.

If you are traveling with your family, please travel safely. **You all need rest!** You **MUST** use the vacation to recharge your batteries, do things you love and spend more time with your loved ones.

Follow the tips below indicating what all teachers need to do during the holidays!

Geniet u welverdiende vakansie!

A teacher's
desk on the first
day of school



A teacher's
desk on the day
before a holiday break



Teacher Confession:

After the last student
leaves on Friday,
I do my own awesome
version of the happy
dance.



Enjoy your well-deserved holiday!

SAOU VRYSTAAT KANTOOR:

Neem kennis dat die SAOU Vrystaat asook Nasionale kantore gedurende die wintervakansie oop al wees vir u gerief.

Die Vrystaat se skole heropen weer op 9 Julie 2019.

SAOU FREE STATE OFFICE:

Take note that the SAOU Free State as well as the National Offices are open for your convenience, during the winter holidays.

Free State schools re-open on 9 July 2019.

SAOU PROGRAM DERDE KWARTAAL 2019:

Ons herrinner al ons lede aan die wonderlike opleidings- en ontwikkelingsgeleenthede wat deur SAOU tydens die **derde kwartaal van 2019**, aangebied gaan word.

Neem kennis dat ons alles in ons vermoë doen om die SAOU opleidingsgeleenthede so koste-effektief as moontlik te reël, terwyl ons steeds hoë professionele standaarde handhaaf.

Volg die skakel:

[SAOU Opleidingskalender 2019:](#)

Registreer vroegtydig om teleurstelling te voorkom.

SAOU PROGRAM THIRD TERM 2019:

We remind all our members of the wonderful training and developmental opportunities offered by the SAOU during the **third term of 2019**.

Take note that we are doing our best to provide cost-effective SAOU training opportunities, whilst still maintaining high professional standards.

Follow this link:

[SAOU Training Calendar 2019:](#)

Register early to avoid disappointment.

HULDEBLIK TYDENS HOOFDESIMPOSIUM:

Tydens die Nasionale Skoolhoofde-simposium vanaf 1 - 4 September 2019, word daar hulde gebring aan skoolhoofde en adjunkhoofde wat ons ontval het.

Ons sal dit waardeer as u die name van SAOU-lede wat sedert September 2018 oorlede is, aan ons sal voorsien.

Ons benodig asseblief:

- **Naam en Van**
- **Naam van Skool/Werkplek**
- **Datum van afsterwe**
- **Dui aan of persoon 'n Skoolhoof of Adjunkhoof was.**
- **Foto (indien moontlik)**

Help ons asseblief om op 'n gepaste wyse die afgestorwenes te vereer vir hulle onbaatsugtige bydrae tot die onderwys.

Stuur asseblief die inligting aan reniell@saou.co.za of faks **086 513 4995**.

TRIBUTE DURING PRINCIPALS' SYMPOSIUM:

During the National Principals' Symposium scheduled for 1 - 4 September 2019, tribute will be paid to principals and deputy principals who passed away.

It will be appreciated if you could forward the names of those who passed away since September 2018.

We need the following:

- **Name and Surname**
- **Name of School/Workplace**
- **Date of death**
- **Indicate whether this person was a Principal or Deputy principal**
- **Photograph (if possible)**

Please assist us to pay tribute to these educators for their selfless service to Education.

Please forward the information to reniell@saou.co.za or fax to **086 513 4995**.